

請即發佈

2012 年九月二十八日星期五

聯絡：Friday Apaliski, (415) 355-3788

新聞稿

節省金錢，帶你的袋同來：就這樣容易

十月一日是開始購物袋法令的日子，也是開始一個教育三藩市購物者重要草根運動開始的日子。

十月一日是三藩市擴大購物袋法令第一天生效的日子。為幫助購物者明白新法，三藩市環保署將開始一個全市性的多種語言消費者教育運動，鼓勵購物者在購物時帶自己的購物袋前往，運動將包括派發 17,000 多個免費可一再使用的購物袋。

三藩市購物袋法的意向，在減少一次使用購物袋即棄的數目，和消除只用一次有害海洋生物的膠袋，因為很多時候這些膠袋淪為垃圾，堵塞街渠，同時難以回收。所有零售商現在均需要停止使用膠的購物袋。此外，每次在他們給顧客紙袋或可重新使用的購物袋時，每個購物袋將收費一角。為避免付此費用，顧客可以帶自己的購物袋前往購物。WIC 和「糧食券」的顧客，則無須付購物袋費。法令將在 2013 年十月一日起，擴大包括餐館和檢定的可堆肥膠袋在內。

「通過此擴大的法令，三藩市加入加州其他四十九個城市和縣區，致力消除在我們的環境充斥費用高和有害的膠袋，」三藩市環保署署長 Melanie Nutter 說。「今天我們採取一個重大的行動，減少只用一次的購物袋，以期達到我們零廢物的目標。在此法生效的同時，我們開始一個重大的外展運動，幫助所有三藩市人記得前往購物時，帶自己的購物袋同往。」

在過去六個月三藩市環保署一直在推動一個多種語言的外展運動，向受影響的本市零售商，包括但不限於向九千多家零售商寄發資料，向五千多家零售商面對面交談，和舉行五（5）次派發購物袋展，連結零售商和購物袋製造商。

「我們很高興支持市擴大購物袋法令。環保署一直和我們合作，確保我們明白相容性購物袋勢不可擋的選擇，以及從收費中我們現在可以彌補購物袋費用，」Cole Hardware 的東主 Rick Karp 說。

今天三藩市環保署開始其消費者教育運動，在十月和十一月，將舉行五十多個活動，派發七千多個免費可重用的購物袋。這些多種語言的活動可讓居民提出問題，收到重新可用的購物袋，和承諾在市內使用他們自己的購物袋。部門將同時和花旗銀行合作，在花旗銀行所有地點，教育顧客和派發額外一萬個可再用的購物袋。此一萬七千多個購物袋，是在本地由一家在一九一九年成立的三藩市公司 Western Textiles 用回收布料製造。

以下是五個購物者記得帶他們可重用購物袋的提示：

- 將折扣優待券放入購物袋，將購物袋放在門口
- 在門環或衣物架上掛幾個可重用的購物袋
- 在你的汽車後座或車尾箱放一些可重用的購物袋



SF Environment
Our home. Our city. Our planet.
A Department of the City and County of San Francisco

11 Grove Street, San Francisco, CA 94102
SFEnvironment.org • [415] 355-3700

Printed on 100% post-consumer recycled paper.

- 在你的工作地點保持一個可再用的購物袋
- 在錢包，口袋，或背包裡帶備一個緊密型可重用的購物袋

「每年有一百萬個只用一次的膠袋淪入海灣，」 Save the Bay 行政主任 David Lewis 說。「三藩市正在顯示，在垃圾未流入溪澗、阻塞濕土和傷害野生物之前遏止來源是重要的。」

「花旗銀行很榮幸支持三藩市縣的先驅性存續工作，」加州花旗銀行總裁 Rebecca Macieira-Kaufmann 說，「從我們捐助一萬個購物袋和致力減少花旗銀行各分行與辦事處的垃圾，我們準備幫助三藩市達到其在 2020 年零廢物的雄心萬丈但可以達到的目標。大家可以在我們市內各分行索取可重用的購物袋，派完為止；這些購物袋可幫助我們的顧客減少對環境的影響，同時可節省一點錢。」

有關購物袋法令詳情，請瀏覽網頁 www.SFEnvironment.org/checkoutbag。此網頁包括法令詳情、購物者提示、常問問題、和購物者可用舉報不遵守法令商業的匿名表格。此外，零售商亦可上此網頁下載和印刷英文、西班牙文和中文的標誌牌，提醒顧客收費規定和帶自己的購物袋前來購物。

查找環保署將在什麼時候前來你的社區教育購物者有關新法令可上 [Facebook](https://www.facebook.com/SFEnvironment) 或在 [Twitter](https://twitter.com/SFEnvironment) 跟進。你亦可以在 www.SFEnvironment.org/checkoutbag 網頁找到法令詳情。

###

拍照機會

三藩市環保署將於十月一日星期一在華埠舉行兩個派發購物袋的活動。

上午十時：Citibank at 845 Grant St [都板街 845 號花旗銀行]

上午十一時：St. Mary's Square [聖瑪利廣場]



SF Environment
Our home. Our city. Our planet.
A Department of the City and County of San Francisco

11 Grove Street, San Francisco, CA 94102
SFEnvironment.org • [415] 355-3700

Printed on 100% post-consumer recycled paper.